



Bruxelles, 27 ottobre 2016
(OR. en)

13779/16

Fascicoli interistituzionali:
2016/0306 (NLE)
2016/0307 (NLE)

WTO 308
AGRI 575
UD 221
COLAC 94

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. Comm.:	12934/16 WTO 277 AGRI 535 UD 203 COLAC 83 + ADD 1 12935/16 WTO 278 AGRI 536 UD 204 COLAC 84 + ADD 1
Oggetto:	<p>Progetto di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, dell'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica federativa del Brasile, a norma dell'articolo XXIV, paragrafo 6, e dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) del 1994, sulla modifica di concessioni nell'elenco della Repubblica di Croazia nel quadro della sua adesione all'Unione europea</p> <p>- Adozione</p> <p>e</p> <p>Progetto di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica federativa del Brasile, a norma dell'articolo XXIV, paragrafo 6, e dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) del 1994, sulla modifica di concessioni nell'elenco della Repubblica di Croazia nel quadro della sua adesione all'Unione europea</p> <p>- Richiesta di approvazione rivolta al Parlamento europeo</p>

1. Il 3 ottobre 2016 la Commissione ha presentato al Consiglio:
 - a) una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, dell'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica federativa del Brasile, a norma dell'articolo XXIV, paragrafo 6, e dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) del 1994, sulla modifica di concessioni nell'elenco della Repubblica di Croazia nel quadro della sua adesione all'Unione europea (doc. 12934/16 + ADD 1); e
 - b) una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica federativa del Brasile, a norma dell'articolo XXIV, paragrafo 6, e dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) del 1994, sulla modifica di concessioni nell'elenco della Repubblica di Croazia nel quadro della sua adesione all'Unione europea (doc. 12935/16 + ADD 1).
2. Le proposte sono state esaminate dal Comitato della politica commerciale (Membri supplenti) nella riunione del 14 ottobre 2016 e successivamente approvate.
3. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare al Consiglio di adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la decisione relativa alla firma di detto accordo, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nei documenti 13036/16 WTO 282 AGRI 542 UD 205 COLAC 85 e 13038/16 WTO 284 AGRI 544 UD 207 COLAC 87.
4. Inoltre, al fine di preparare la futura conclusione di detto accordo, si invita altresì il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare al Consiglio di decidere, tra i punti "A" della stessa sessione, di trasmettere al Parlamento europeo, per approvazione, il progetto di decisione relativa alla conclusione di detto accordo, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nei documenti 13037/16 WTO 283 AGRI 543 UD 206 COLAC 86 e 13038/16 WTO 284 AGRI 544 UD 207 COLAC 87.